



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2019. október 22.
(OR. en)

12638/19

Intézményközi referenciaszám:
2019/0205 (NLE)

AELE 57
EEE 45
N 58
ISL 52
FL 66
MI 683
ENV 816

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió nevében az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításával kapcsolatban képviselendő álláspontról
--------	---

A TANÁCS (EU) 2019/... HATÁROZATA

(...)

**az Európai Unió nevében az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás egyes,
a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló
31. jegyzőkönyvének módosításával kapcsolatban képviselendő álláspontról**

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 191. cikkére,
összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás végrehajtására vonatkozó
rendelkezésekről szóló, 1994. november 28-i 2894/94/EK tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 1.
cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 305., 1994.30.11., 6. o.

mivel:

- (1) Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás¹ (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) 1994. január 1-jén hatályba lépett.
- (2) Az EGT-megállapodás 98. cikke alapján az EGT Vegyes Bizottság határozhat – többek között – az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvének módosításáról.
- (3) Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyve egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésre vonatkozó különös rendelkezéseket tartalmaz.

¹ HL L 1., 1994.1.3., 3. o.

- (4) Helyénvaló kiterjeszteni az uniós intézkedések terén az EGT-megállapodás Szerződő Felei közötti együttműködést az (EU) 2018/841¹ és az (EU) 2018/842 európai parlamenti és tanácsi rendeletre², valamint az (EU) 2018/1999³ és az 525/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet⁴, továbbá a 749/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet⁵ kapcsolódó rendelkezéseire.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/841 rendelete (2018. május 30.) a földhasználat-hoz, a földhasználat-változtatáshoz és az erdőgazdálkodáshoz kapcsolódó üvegházhatásúgáz-kibocsátásnak és -elnyelésnek a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó éghajlat- és energiapolitikai keretbe történő beillesztéséről, valamint az 525/2013/EU rendelet és az 529/2013/EU határozat módosításáról (HL L 156., 2018.6.19., 1. o.).

² Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/842 rendelete (2018. május 30.) a Párizsi Megállapodásban vállalt kötelezettségek teljesítése érdekében a tagállamok által 2021-től 2030-ig kötelezően teljesítendő, az éghajlat-politikai fellépéshez hozzájáruló éves üvegházhatásúgáz-kibocsátás-csökkentések meghatározásáról, valamint az 525/2013/EU rendelet módosításáról (HL L 156., 2018.6.19., 26. o.).

³ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1999 rendelete (2018. december 11.) az energiaunió és az éghajlat-politika irányításáról, valamint a 663/2009/EK és a 715/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 94/22/EK, a 98/70/EK, a 2009/31/EK a 2009/73/EK, a 2010/31/EU, a 2012/27/EU és a 2013/30/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv, a 2009/119/EK és az (EU) 2015/652 tanácsi irányelv módosításáról, továbbá az 525/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 328., 2018.12.21., 1. o.).

⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 525/2013/EU rendelete (2013. május 21.) az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának nyomon követésére és bejelentésére, valamint az éghajlatváltozással kapcsolatos egyéb információk nemzeti és uniós szintű bejelentésére szolgáló rendszerről, valamint a 280/2004/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 165., 2013.6.18., 13. o.).

⁵ A Bizottság 749/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. június 30.) a tagállamok által az 525/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében jelentett információk felépítéséről, formátumáról, benyújtási eljárásáról és felülvizsgálatáról (HL L 203., 2014.7.11., 23. o.).

- (5) Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvét ezért módosítani kell annak érdekében, hogy az említett kiterjesztett együttműködés lehetővé váljon.
- (6) Ezért az EGT Vegyes Bizottságban az Unió által képviselendő álláspontnak a csatolt határozattervezeten kell alapulnia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT Vegyes Bizottságban az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének javasolt módosításával kapcsolatban az Unió nevében képviselendő álláspont az EGT Vegyes Bizottság határozatának az e határozathoz csatolt tervezetén alapul.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről
az elnök*

Tervezet

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG [...] HATÁROZATA

[...]

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 86. és 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az Európai Unió, Izland és Norvégia elkötelezték magukat az iránt, hogy csökkentik az üvegházhatású gázok teljes kibocsátását, tekintettel arra, hogy az iparosodás előtti szinthez viszonyított globális átlaghőmérséklet emelkedése jóval 2°C alatt marad, és erőfeszítéseket tesznek annak érdekében, hogy a hőmérséklet-emelkedés az iparosodás előtti szinthez képest 1,5 °C-ra korlátozódjék.
- (2) Helyénvaló kiterjeszteni az EGT-megállapodás Szerződő Felei közötti együttműködést a földhasználat, a földhasználat-változtatáshoz és az erdőgazdálkodáshoz kapcsolódó üvegházhatásúgáz-kibocsátásnak és -elnyelésnek a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó éghajlat- és energiapolitikai keretbe történő beillesztéséről, valamint az 525/2013/EU rendelet és az 529/2013/EU határozat módosításáról szóló, 2018. május 30-i (EU) 2018/841 európai parlamenti és tanácsi rendelethez¹.
- (3) Helyénvaló kiterjeszteni az EGT-megállapodás Szerződő Felei közötti együttműködést a Párizsi Megállapodásban vállalt kötelezettségek teljesítése érdekében a tagállamok által 2021-től 2030-ig kötelezően teljesítendő, az éghajlat-politikai fellépéshez hozzájáruló éves üvegházhatásúgáz-kibocsátás-csökkentések meghatározásáról, valamint az 525/2013/EU rendelet módosításáról szóló, 2018. május 30-i (EU) 2018/842 európai parlamenti és tanácsi rendelethez².

¹ HL L 156., 2018.6.19., 1. o.

² HL L 156., 2018.6.19., 26. o.

- (4) Helyénvaló kiterjeszteni az EGT-megállapodás Szerződő Felei közötti együttműködést az energiaunió és az éghajlat-politika irányításáról, valamint a 663/2009/EK és a 715/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 94/22/EK, a 98/70/EK, a 2009/31/EK a 2009/73/EK, a 2010/31/EU, a 2012/27/EU és a 2013/30/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv, a 2009/119/EK és az (EU) 2015/652 tanácsi irányelv módosításáról, továbbá az 525/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről, továbbá az 525/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. december 11-i (EU) 2018/1999 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹ egyes rendelkezéseire, amelyek alapvető fontosságúak az (EU) 2018/841 és az (EU) 2018/842 rendelet végrehajtása szempontjából.
- (5) Helyénvaló kiterjeszteni az EGT-megállapodás Szerződő Felei közötti együttműködést az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának nyomon követésére és bejelentésére, valamint az éghajlatváltozással kapcsolatos egyéb információk nemzeti és uniós szintű bejelentésére szolgáló rendszerről, valamint a 280/2004/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. május 21-i 525/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet² egyes rendelkezéseire, amelyek alapvető fontosságúak az (EU) 2018/842 rendelet végrehajtása szempontjából.

¹ HL L 328., 2018.12.21., 1. o.

² HL L 165., 2013.6.18., 13. o.

- (6) Helyénvaló kiterjeszteni az EGT-megállapodás Szerződő Felei közötti együttműködést a tagállamok által az 525/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében jelentett információk felépítéséről, formátumáról, benyújtási eljárásáról és felülvizsgálatáról szóló, 2014. június 30-i 749/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet¹ egyes rendelkezéseire, amelyek alapvető fontosságúak az (EU) 2018/842 rendelet végrehajtása szempontjából.
- (7) E határozattal Izland és Norvégia intézkedéseket tesz annak érdekében, hogy az 1990-es szinthez képest 2030-ig legalább 40 %-kal csökkentse az üvegházhatásúgáz-kibocsátásra irányuló célkitűzését.
- (8) E határozat nem érinti azt, hogy az EU, Izland és Norvégia hogyan hajtja végre a Párizsi Megállapodást.
- (9) Az EGT-megállapodás nem terjed ki költségvetési kérdésekre. Az (EU) 2018/842 rendelet 5. cikke (6) bekezdésének alkalmazása ezért nem érinti az EGT-megállapodás hatályát.

¹ HL L 203., 2014.7.11., 23. o.

- (10) Az EFTA Felügyeleti Hatóságnak szorosan együtt kell működnie az Európai Bizottsággal, amikor e határozat alapján az Izlanddal és Norvégiával kapcsolatos feladatok elvégzésére kéri fel.
- (11) Az EFTA Felügyeleti Hatóság és az EFTA-Bíróság e határozat szerinti hatásköre az ezúton vállalt kötelezettségekre korlátozódik.
- (12) Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvét ezért módosítani kell annak érdekében, hogy az említett kiterjesztett együttműködés lehetővé váljon,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvének 3. cikke (Környezet) a (7) bekezdés után a következő bekezdéssel egészül ki:

- „(8) a) Izland és Norvégia a 2021. január 1. és 2030. december 31. közötti időszakra vonatkozó, üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentésére irányuló célkitűzéseiket az alábbi jogi aktusoknak megfelelően teljesíti:
- **32018 R 0841:** Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/841 rendelete (2018. május 30.) a földhasználat-hoz, a földhasználat-változtatáshoz és az erdőgazdálkodáshoz kapcsolódó üvegházhatásúgáz-kibocsátásnak és -elnyelésnek a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó éghajlat- és energiapolitikai keretbe történő beillesztéséről, valamint az 525/2013/EU rendelet és az 529/2013/EU határozat módosításáról (HL L 156., 2018.6.19., 1. o.).

A rendeletet e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításoknak megfelelően kell értelmezni:

- i. A 6. cikk (2) bekezdésében Izland esetében a »30 év« kifejezés helyébe az »50 év« lép.

ii. A 8. cikk (7) bekezdése a következő szöveggel egészül ki:

»Az EFTA-államok a(z) xx/xxxx EGT vegyesbizottsági határozat [e határozat] hatálybalépésétől számított kilenc hónapon belül közlik az EFTA Felügyeleti Hatósággal az erdőkre vonatkozó javasolt referenciaszintjeiket a 2021–2025 közötti időszak tekintetében. Az EFTA Felügyeleti Hatóság közzéteszi az EFTA-államok által közölt erdőkre vonatkozó javasolt referenciaszinteket.«

iii. A 13. cikk (2) bekezdésének a) pontja az EFTA-államok esetében a következőképpen módosul:

»Az EFTA-állam földhasználati, földhasználat-változtatási és erdőgazdálkodási ágazatra vonatkozóan legalább 30 éves távlatú stratégiát nyújt be az alábbiakban foglaltaknak megfelelően, ideértve az erdők jelentette nyelők és tározók kapacitásának fenntartását vagy adott esetben növelését biztosító, folyamatban lévő vagy tervezett egyedi intézkedéseket is;

1. 2020. január 1-jéig valamennyi EFTA-állam elkészíti és benyújtja a földhasználati, földhasználat-változtatási és erdőgazdálkodási ágazatra vonatkozó, legalább 30 éves távlatú stratégiáját. Az EFTA-államoknak szükség esetén 2025. január 1-ig naprakészé kell tenniük ezeket a stratégiákat.

2. Az EFTA-államok stratégiai hozzájárulnak a következőkhöz:
- a) az UNFCCC és a Párizsi Megállapodás alapján az emberi eredetű üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentésére és nyelőnkénti eltávolítására, valamint a szénmegkötés növelésének előmozdítására vállalt kötelezettségek teljesítése;
 - b) a Párizsi Megállapodás azon célkitűzésének a teljesítése, hogy a globális átlaghőmérséklet emelkedése jóval 2 °C alatt maradjon az iparosodás előtti szinthez képest, valamint hogy erőfeszítéseket tegyenek annak érdekében, hogy a hőmérséklet-emelkedést az iparosodás előtti szint feletti 1,5 °C-ra korlátozzák;
 - c) az üvegházhatásúgáz-kibocsátás hosszú távú csökkentésének és fokozottabb nyelőnkénti eltávolításának a megvalósítása a LULUCF-ágazat szempontjából releváns mértékben, összhangban azzal a célkitűzéssel, hogy – az Éghajlatváltozási Kormányközi Testület szerint szükséges kibocsátáscsökkentésekkel összefüggésben – az EFTA-államok üvegházhatású gáz-kibocsátását költséghatékony módon csökkentse, és a Párizsi Megállapodásban meghatározott hőmérsékleti célok elérése érdekében fokozza a nyelőnkénti eltávolítást, hogy az üvegházhatású gázok emberi eredetű, forrásonkénti kibocsátása és nyelőnkénti eltávolítása között az évszázad második felében méltányossági alapon, továbbá a fenntartható fejlődéssel és a szegénység felszámolására irányuló erőfeszítésekkel összefüggésben egyensúly jöjjön létre.

3. Az EFTA-államok stratégiái a következőkre terjednek ki:
 - a) a földhasználat, a földhasználat-változás és az erdőgazdálkodás (LULUCF) területén végrehajtott kibocsátáscsökkentés és fokozottabb eltávolítás; figyelembe véve az ebből az ágazatból származó bioenergiát és bioanyagokat.
 - b) A földhasználat, a földhasználat-változás és az erdőgazdálkodás szempontjából releváns mértékben más hosszú távú nemzeti célkitűzésekhez, tervezéshez, egyéb szakpolitikákhoz és intézkedésekhez fűződő kapcsolatok.
4. Az EFTA-államok haladéktalanul tájékoztatják és a nyilvánosság számára elérhetővé teszik vonatkozó stratégiáikat és azok frissített változatait.
5. Az EFTA Felügyeleti Hatóság értékeli, hogy az EFTA-államok stratégiái megfelelőek-e az e cikk szerinti teljesítés dokumentálására.
6. Az EFTA-államok földhasználattal, földhasználat-változással és erdészeti ágazattal kapcsolatos stratégiáinak az alábbi elemeket kell tartalmazniuk:

A. A STRATÉGIÁK KIDOLGOZÁSÁNAK ÁTTEKINTÉSE ÉS FOLYAMATA

A.1. Vezetői összefoglaló

A.2. Jogi és szakpolitikai környezet, beleértve adott esetben a 2040-re és 2050-re tervezett indikatív mérföldköveket

B. TARTALOM

B.1. FÖLDHASZNÁLAT, FÖLDHASZNÁLAT-VÁLTOZÁS ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁS (LULUCF)

B.1.1. Tervezett kibocsátáscsökkentés és az eltávolítás fokozása
2050-ig

B.1.2. Amennyire lehetséges, a forrásonkénti és egyes
üvegházhatásúgázokkénti várt kibocsátások

B.1.3. Kibocsátáscsökkentési lehetőségek és a nyelők tervezett
fejlesztési lehetőségei

B.1.4. Az erdők jelentette nyelők és tározók kapacitásának
fenntartása vagy adott esetben növelése szempontjából releváns
mértékben; alkalmazkodási politikák és intézkedések

B.1.5. Az erdei biomassa iránti piaci kereslettel kapcsolatos
szempontok és a betakarításra gyakorolt hatás

B.1.6. Szükség szerint a modellezés (a feltételezéseket is beleértve)
részletei és/vagy elemzések, mutatók stb.«.

iv. A 15. cikk (2) bekezdése a következő szöveggel egészül ki:

»A központi tisztviselő az EFTA-államok érintettsége esetén felel az e cikkben említett feladatok elvégzéséért. Az EFTA Felügyeleti Hatóságot tájékoztatni kell, ha a központi tisztviselő blokkol valamely, az EFTA-államokat érintő vagy általuk végrehajtott ügyletet.«

v. A II. mellékletben a táblázat a következővel egészül ki:

»Izland 0,5 10 2

Norvégia 0,1 10 5«

vi. A III. mellékletben a táblázat a következővel egészül ki:

»Izland 1990

Norvégia 1990«

vii. A IV. melléklet A. szakaszának g) pontja a következő szöveggel egészül ki:

»Az EFTA-államok tekintetében a 2021–2025 közötti időszakra vonatkozó referenciaszintnek összhangban kell állnia az Európai Környezetvédelmi Ügynökségnek önkéntes alapon az 525/2013/EU rendelettel összhangban és – Izland esetében – az Izlandnak az Egyesült Nemzetek Éghajlatváltozási Keretegyezménye Kiotói Jegyzőkönyvének második kötelezettségvállalási időszakában az Európai Unióra, annak tagállamaira és Izlandra háruló kötelezettségek közös teljesítésében való részvételéről szóló, egyrészről az Európai Unió, annak tagállamai, másrészről Izland közötti megállapodással¹ összhangban jelentett előrejelzésekkel.«

viii. A VII. mellékletben a táblázat a következővel egészül ki:

»Izland –0,0224 –0,0045

Norvégia –29,6 –35,5«

- **32018 R 0842:** Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/842 rendelete (2018. május 30.) a Párizsi Megállapodásban vállalt kötelezettségek teljesítése érdekében a tagállamok által 2021-től 2030-ig kötelezően teljesítendő, az éghajlatpolitikai fellépéshez hozzájáruló éves üvegházhatásúgázkibocsátás-csökkentések meghatározásáról, valamint az 525/2013/EU rendelet módosításáról (HL L 156., 2018.6.19., 26. o.).

¹ HL L 207., 2015.8.4., 1. o.

A rendeletet e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításoknak megfelelően kell értelmezni:

- i. A 4. cikk (3) bekezdése az EFTA államok tekintetében a következő szöveggel egészül ki:

»Az EFTA-államok tekintetében, az e cikk (1) és (2) bekezdésében meghatározott, a 2021 és 2030 közötti évekre vonatkozó, tonna szén-dioxid-egyenértékben kifejezett éves kibocsátási jogosultságok meghatározása céljából a 2030. évi kibocsátási jogosultságok tekintetében a 2005. bázisév a 2005. évi teljes üvegházhatásúgáz-kibocsátásnak a légi közlekedésből származó CO₂-kibocsátást figyelmen kívül hagyó, átfogó felülvizsgálatából eredő, valamint az EU ETS-rendszer 2005. évi, a 2012. július 26-i 152/2012 EGT vegyesbizottsági határozat¹ függelékének B. részében szereplő, a 2013-as ETS-rendszerben foglalt, helyhez kötött kibocsátáskereskedelmi értékei közötti különbségén alapul – amelyet a globális felmelegedési potenciálnak az (EU) 2018/1999 rendelet 26. cikke (6) bekezdésének b) pontjában említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktusban elfogadott, illetve az Éghajlatváltozási Kormányközi Testület negyedik értékelő jelentésében (AR4) meghatározott, a globális felmelegedési potenciálhoz igazítottak – mindaddig, amíg a felhatalmazáson alapuló jogi aktus alkalmazandóvá nem válik. Az e cikk szerint a 2021 és 2030 közötti évekre vonatkozó éves kibocsátási jogosultságok meghatározása céljából figyelembe veendő, a 152/2012 EGT vegyesbizottsági határozatban (AR2) jelentett, a helyhez kötött uniós ETS-rendszer 2005. évi kibocsátási adatait és a globális felmelegedési potenciálra (AR4) vonatkozóan frissített értékeket tartalmazó azonos adatokat a függelék tartalmazza.«

¹ HL L 309., 2012.11.8., 38. o.

- ii. A szöveg a IV. mellékletet követően a következőkkel egészül ki:

„Függelék

A 4. cikk (3) bekezdése szerint a 2021 és 2030 közötti évekre vonatkozó éves kibocsátási jogosultságok meghatározása céljából figyelembe veendő, a 152/2012 EGT vegyesbizottsági határozatban (AR2) jelentett, az EFTA-államok helyhez kötött uniós ETS-rendszerének 2005. évi kibocsátási adatai és a globális felmelegedési potenciálra (AR4) vonatkozóan frissített értékeket tartalmazó azonos adatok

1. táblázat: 2005. évi ETS-kibocsátások Norvégia esetében:

Üvegházhatású gáz (tonna)	Szén-dioxid- egyenérték (AR2)	Szén-dioxid- egyenérték (AR4)	N ₂ O/PFC
CO ₂	23 090 000	23 090 000	
N ₂ O	1 955 000	1 880 000	6 308
PFC	829 000	955 000	
CF ₄			116 698
C ₂ F ₆			7 616
Összesen	25 874 000	25 925 000	

2. táblázat: 2005. évi ETS-kibocsátások Izland esetében:

Üvegházhatású gáz (tonna)	Szén-dioxid- egyenérték (AR2)	Szén-dioxid- egyenérték (AR4)	N ₂ O/PFC
CO ₂	909 132	909 132	
PFC	26 709	31 105	
CF ₄			3 508
C ₂ F ₆			0,424
Összesen	935 841	940 237	

iii. A 6. cikk (1) bekezdésében a «100 milliót» szövegrész helyébe a «107 milliót» szöveg lép.

iv. A 12. cikk (2) bekezdése a következő szöveggel egészül ki:

»A központi tisztviselő az EFTA-államok érintettsége esetén felel az e cikkben említett feladatok elvégzéséért. Az EFTA Felügyeleti Hatóságot tájékoztatni kell, ha a központi tisztviselő blokkol valamely, az EFTA-államokat érintő vagy általuk végrehajtott ügyletet.«

v. Az I. mellékletben a táblázat a következővel egészül ki:

»Izland – 29 %

Norvégia – 40 %«

vi. A II. mellékletben a táblázat a következővel egészül ki:

»Izland 4 %

Norvégia 2 %«

vii. A III. melléklet táblázata a következőképpen módosul:

a) A táblázat a következő sorral egészül ki:

»Izland 0,2

Norvégia 1,6«

b) A maximális összesítésre vonatkozó »280« szám helyébe a »281,8« szám lép.

- **32018 R 1999:** Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1999 rendelete (2018. december 11.) az energiaunió és az éghajlat-politika irányításáról, valamint a 663/2009/EK és a 715/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 94/22/EK, a 98/70/EK, a 2009/31/EK a 2009/73/EK, a 2010/31/EU, a 2012/27/EU és a 2013/30/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv, a 2009/119/EK és az (EU) 2015/652 tanácsi irányelv módosításáról, továbbá az 525/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 328., 2018.12.21., 1. o.).

E rendelet alkalmazandó rendelkezéseinek felsorolása az alábbiakban található és azokat a jelen megállapodás alkalmazásában a következő kiigazítással kell alkalmazni:

i. A rendeletnek csak az alábbi rendelkezései alkalmazandók:

A 2. cikk (1)–(10) bekezdése, a 2. cikk (12)–(13) bekezdése, a 2. cikk (15)–(17) bekezdése, a 18. cikk, a 26. cikk (2)–(7) bekezdése, a 29. cikk (5) bekezdésének b) pontja, a 37–42. cikk, a 44. cikk (1) bekezdésének a) pontja, (2)–(3) és (6) bekezdése, az 57–58. cikk, valamint az V–VII. és a XII–XIII. melléklet.

ii. A 2. cikk (1)–(10) bekezdése, a 2. cikk (12)–(13) bekezdése, a 2. cikk (15)–(17) bekezdése – e bekezdés alkalmazásában csak annyiban alkalmazandók az EFTA-államokra, amennyiben azok az (EU) 2018/841 és az (EU) 2018/842 rendelet végrehajtásához kapcsolódnak.

iii. A 26. cikk (4) bekezdése az EFTA-államok esetében a következőképpen módosul:

»Izland és Norvégia minden év április 15-ig a (3) bekezdésnek megfelelően benyújtja az EFTA Felügyeleti Hatóságnak az UNFCCC számára megküldött üvegházhatású gázok kibocsátására vonatkozó jegyzék végleges adatainak másolatát.«.

iv. A 41. cikk kizárólag annyiban alkalmazandó az EFTA-államok tekintetében, amennyiben az e cikkben említett rendelkezéseket vagy azok részeit [e határozat] említi vagy rögzíti.

- v. Az EFTA-államok tekintetében a következő mondatot kell beilleszteni a 42. cikk első mondata után:

»Az Európai Környezetvédelmi Ügynökség az EFTA Felügyeleti Hatóság munkáját csak a 18. cikk, a 26. cikk (2)–(7) bekezdése, a 29. cikk (5) bekezdésének b) pontja, valamint a 37–39. és a 41. cikk tekintetében segíti.«

- **32013 R 0525:** Az Európai Parlament és a Tanács 525/2013/EU rendelete (2013. május 21.) az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának nyomon követésére és bejelentésére, valamint az éghajlatváltozással kapcsolatos egyéb információk nemzeti és uniós szintű bejelentésére szolgáló rendszerről, valamint a 280/2004/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 165., 2013.6.18., 13. o.).

E rendelet alkalmazandó rendelkezéseinek felsorolása az alábbiakban található és azokat a jelen Megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal kell alkalmazni:

- i. A rendeletnek csak az alábbi rendelkezései alkalmazandók:
7. cikk, 19. cikk (1) bekezdése és 3. cikk.
- ii. A 7. cikk, a 19. cikk (1) és (3) bekezdése – e bekezdés alkalmazásában csak annyiban alkalmazandók az EFTA-államokra, amennyiben azok az (EU) 2018/842 rendelet végrehajtásához kapcsolódnak.

- **32014 R 0749:** A Bizottság 749/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. június 30.) a tagállamok által az 525/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében jelentett információk felépítéséről, formátumáról, benyújtási eljárásáról és felülvizsgálatáról (HL L 203., 2014.7.11., 23. o.).

E rendelet alkalmazandó rendelkezéseinek felsorolása az alábbiakban található és azokat a jelen megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal kell alkalmazni:

- i. A rendeletnek csak az alábbi rendelkezései alkalmazandók:

A 3–5., a 7–10., a 12–14., a 16., a 29., a 32–34., a 36–37. cikk, valamint az I–VIII. melléklet és a XVI. melléklet 2. táblázata.

- ii. A 3–5., a 7–10., a 12–14., a 16., a 29., a 32–34., a 36–37. cikk, valamint az I–VIII. melléklet és a XVI. melléklet 2. táblázata e bekezdés alkalmazásában csak annyiban alkalmazandó az EFTA-államokra, amennyiben azok az (EU) 2018/842 rendelet végrehajtásához kapcsolódnak.

- b) Az EGT-megállapodás 79. cikkének (3) bekezdése értelmében e bekezdésre a megállapodás VII. része (Intézményi rendelkezések) alkalmazandó.
- c) Az EGT-megállapodás 1. jegyzőkönyvét (Horizontális kiigazítások) értelemszerűen alkalmazni kell erre a bekezdésre.

- d) Az e bekezdésben említett vagy szereplő jogszabályokban és rendelkezésekben említett uniós jogszabályokra, jogi aktusokra, szabályokra, szakpolitikákra és intézkedésekre való hivatkozásokat olyan mértékben és formában kell alkalmazni, amilyen mértékben és formában a vonatkozó jogszabályok, jogi aktusok, szabályok, szakpolitikák és intézkedések beépülnek e megállapodásba.
- e) Izland és Norvégia az e bekezdésben említett vagy szereplő jogi aktusok és rendelkezések értelmében teljes mértékben részt vesz az Éghajlatváltozási Bizottság munkájában, de szavazati joggal nem rendelkezik.
- f) Amikor a Bizottság az e bekezdésben említett vagy szereplő jogi aktusoknak és rendelkezéseknek megfelelően egyeztet a tagállamok által kijelölt szakértőkkel, ugyanezen az alapon egyeztet az EFTA-államok által kijelölt szakértőkkel.
- g) Az Európai Környezetvédelmi Ügynökség segíti munkájában az EFTA Felügyeleti Hatóságot az (EU) 2018/841 és az (EU) 2018/842 rendelet értelmében.
- h) Ez a bekezdés Liechtensteinre nem alkalmazandó.”.

2. cikk

Ez a határozat [...] -án/-én, vagy az azt követő napon lép hatályba, amely napon az EGT Vegyes Bizottság az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta, attól függően, melyik a későbbi időpont*.

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, [...] -án/-én.

*az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök*

*az EGT Vegyes Bizottság
titkárai*

* [Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]

Izland és Norvégia nyilatkozata
az EGT Vegyes Bizottság [e határozat]-i határozatához kapcsolódó nemzeti tervekről

Izland és Norvégia önkéntes alapon nemzeti terveket dolgoz ki, amelyekben leírja, hogy Izland és Norvégia miként szándékozik teljesíteni a vállalt kötelezettségeket, azáltal, hogy belefoglalják az alábbi jogi aktusokat az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvébe:

- az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/841 rendelete (2018. május 30.) a földhasználat, a földhasználat-változtatáshoz és az erdőgazdálkodáshoz kapcsolódó üvegházhatásúgáz-kibocsátásnak és -elnyelésnek a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó éghajlat- és energiapolitikai keretbe történő beillesztéséről, valamint az 525/2013/EU rendelet és az 529/2013/EU határozat módosításáról (LULUCF-rendelet) és
- az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/842 rendelete (2018. május 30.) a Párizsi Megállapodásban vállalt kötelezettségek teljesítése érdekében a tagállamok által 2021-től 2030-ig kötelezően teljesítendő, az éghajlat-politikai fellépéshez hozzájáruló éves üvegházhatásúgáz-kibocsátás-csökkentések meghatározásáról, valamint az 525/2013/EU rendelet módosításáról (közös kötelezettségvállalási rendelet –ESR).

Izland és Norvégia ki fogja dolgozni a vonatkozó nemzeti terveket, amelyeket 2019. december 31-ig az uniós tagállamok, az Európai Bizottság, az EFTA Felügyeleti Hatóság és a nyilvánosság rendelkezésére bocsát.

A tervek az alábbi fő elemeket fogják tartalmazni:

- A terv vezetői összefoglalója;
- A jelenlegi nemzeti éghajlat-változási politikák áttekintése;
- A nemzeti kibocsátáscsökkentési célkitűzés és a LULUCF-kötelezettségvállalás leírása;
- A vállaláselosztási célkitűzés és a LULUCF-kötelezettségvállalás elérése érdekében előirányzott főbb meglévő és tervezett szakpolitikák és intézkedések leírása;
- Az üvegházhatású gázok jelenlegi nemzeti kibocsátásának és elnyelésének, valamint a vállaláselosztási célkitűzésnek és a LULUCF-kötelezettségvállalásnak a már meglévő szakpolitikákon és intézkedéseken alapuló előrejelzések szerinti leírása;
- A tervezett nemzeti szakpolitikák és intézkedések hatásértékelése a vállaláselosztási cél és a LULUCF-kötelezettségvállalás teljesítése érdekében, a meglévő szakpolitikákon és intézkedéseken alapuló előrejelzésekkel való összevetés, valamint a meglévő és a tervezett szakpolitikák és intézkedések közötti kölcsönhatások leírása.
